우리말 어휘의 시간을 읽다

유행

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

전염병이 널리 퍼져 돌아다님.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
10개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 21자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '유행'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 전염병이 널리 퍼져 돌아다님.

유행의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

유행의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
流行 사전 표기 요약	●→	—	—	—	—	●→
류힝 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
유힝 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
유행 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 流行
  15세기20세기
- 류힝

19세기20세기

- 유힝
  19세기20세기
- 유행
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
流行, 류힝, 유힝, 유행

유행의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘유행’은 15세기에 한자로 표기된 ‘流行’으로 나타나고 19세기부터 한글로 표기된 ‘류힝’, ‘유힝’으로 나타난다. ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 표기에서 섞여 쓰이고 ‘流’에 두음 법칙이 적용됨에 따라 20세기에 ‘유행’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 유행

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 流行 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
流行

출처 1447 석보상절 9: 21ㄴ

용례 01

문헌 용례

流는 믈 흐를씨오 行은 녈씨니 法이 펴디여 가미 믈 흘러 녀미 ᄀᆞᄐᆞᆯ씨 流行이라 ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

유(流)는 물이 흐르는 것이고 행(行)은 가는 것이니 법이 펴져 나감이 물이 흘러가는 것과 같기 때문에 유행이라 한다.

출처 1459 월인석보 23: 6ㄴ

용례 02

문헌 용례

灾疫이 流行ᄒᆞ야 주ᇫᆞᆷ 사ᄅᆞ미 만ᄒᆞ야.

현대어 풀이

재앙과 전염병이 유행하여 죽을 사람이 많아서.

대응 원문

災疫流行死亡者衆。.

출처 1459 월인석보 23: 6ㄴ

용례 03

문헌 용례

流行은 흘러 ᄃᆞᆫ닐씨라.

현대어 풀이

유행은 흘러 다니는 것이다.

19세기 류힝, 유힝 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

류힝, 유힝

출처 1883년경 이언언해 1:49ㄱ

용례 04

문헌 용례

하ᄂᆞᆯ에 ᄌᆡ앙이 류힝ᄒᆞᄆᆡ 어ᄂᆡ 나라의 업ᄉᆞ리오마ᄂᆞᆫ.

현대어 풀이

하늘에 재앙이 유행함에 어느 나라에 없으리오마는.

대응 원문

天災流行, 何國蔑有.

출처 1897 독립신문 7월 1일 4면

용례 05

문헌 용례

괴질이 간간 유힝ᄒᆞ야.

현대어 풀이

괴질이 간간히 유행하여.

출처 1899 제국신문 12월 7일 3면

용례 06

문헌 용례

일본셔 혹ᄉᆞ병이 류힝ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ 집쥐도 그 병을 알아셔 사ᄅᆞᆷ의게 젼염ᄒᆞᆫ다.

현대어 풀이

일본에서 혹사병이 유행하는데 집쥐고 그 병을 알아서 사람에게 전염한다.

20세기 류힝, 유힝, 流行 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

류힝, 유힝, 流行, 유행

출처 1901 제국신문 1월 14일 3면

용례 07

문헌 용례

청국과 일본 디방에 염병이 류힝ᄒᆞ되.

현대어 풀이

청국과 일본 지방에 염병이 유행하되.

출처 1914 안의성 72

용례 08

문헌 용례

요ᄉᆡ 이혼이 유힝ᄒᆞᄂᆞᆫ ᄆᆡ독이나 임독 갓흔 젼렴병이 잇ᄂᆞᆫ지도 알 슈 업스니.

현대어 풀이

요새 이혼이, 유행하는 매독이나 임독 같은 전염병이 있는지도 알 수 없으니.

출처 1920 동아일보 5월 23일 4

용례 09

문헌 용례

鎭南浦에 天然痘 流行.

현대어 풀이

진남포에 천연두 유행.

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 10

문헌 용례

유행.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

유행의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 유행의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

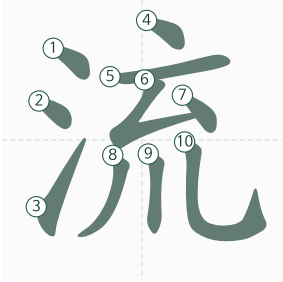
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

流

뜻·음 흐를 류

총 10획 · 부수 水





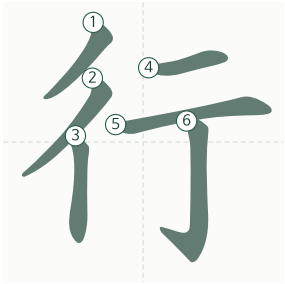
hanja.wordrow.kr/한자/流/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





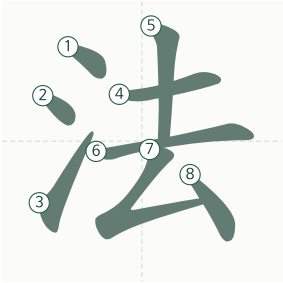
hanja.wordrow.kr/한자/行/

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





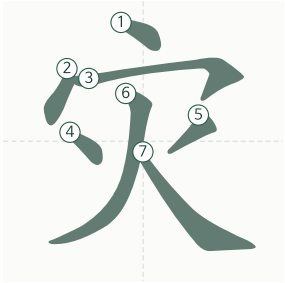
hanja.wordrow.kr/한자/法/

灾

뜻·음 재앙 재

총 7획 · 부수 火





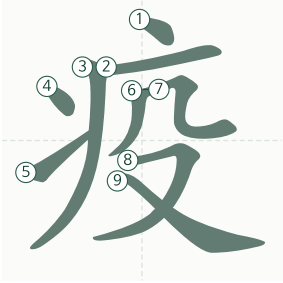
hanja.wordrow.kr/한자/灾/

疫

뜻·음 전염병 역

총 9획 · 부수 疒





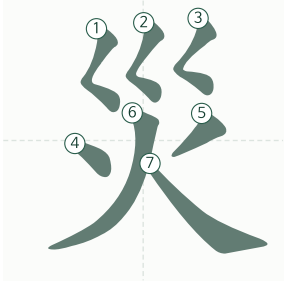
hanja.wordrow.kr/한자/疫/

災

뜻·음 재앙 재

총 7획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/災/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 21자

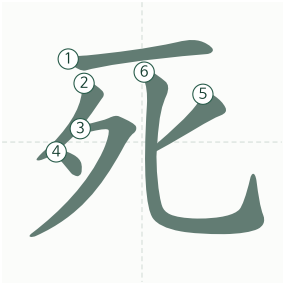
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

死

뜻·음 죽을 사

총 6획 · 부수 歹





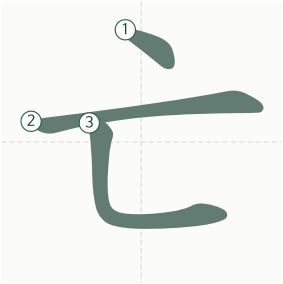
hanja.wordrow.kr/한자/死/

亡

뜻·음 망할 망

총 3획 · 부수 亠





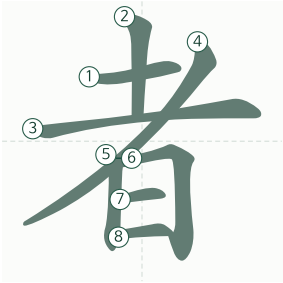
hanja.wordrow.kr/한자/亡/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

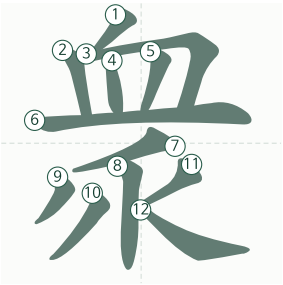
hanja.wordrow.kr/한자/者/

衆

뜻·음 무리 중

총 12획 · 부수 血



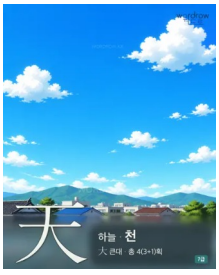


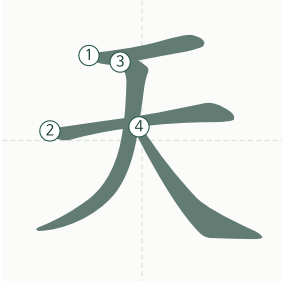
hanja.wordrow.kr/한자/衆/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





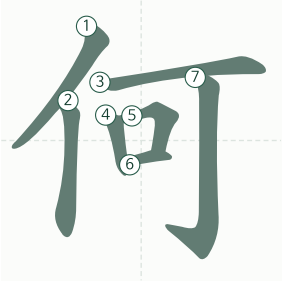
hanja.wordrow.kr/한자/天/

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/何/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 21자

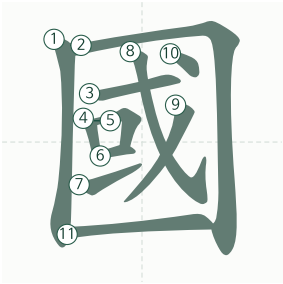
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





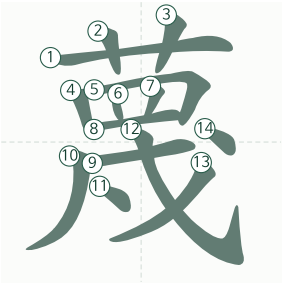
hanja.wordrow.kr/한자/國/

蔑

뜻·음 업신여길 멸

총 15획 · 부수 艸





사전 15획 · 획순 그림 14획

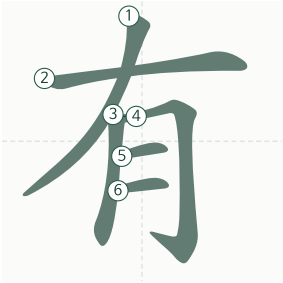
hanja.wordrow.kr/한자/蔑/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





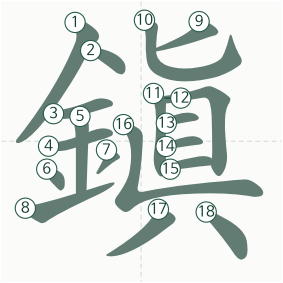
hanja.wordrow.kr/한자/有/

鎭

뜻·음 진압할 진

총 18획 · 부수 金





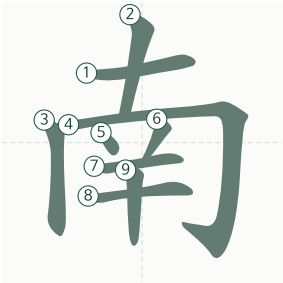
hanja.wordrow.kr/한자/鎭/

南

뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十





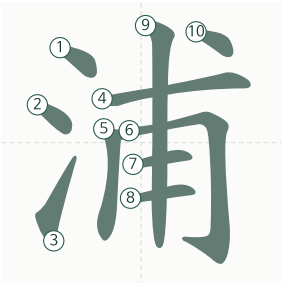
hanja.wordrow.kr/한자/南/

浦

뜻·음 개[水邊] 포

총 10획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/浦/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 21자

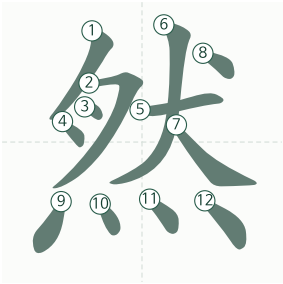
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

然

뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火





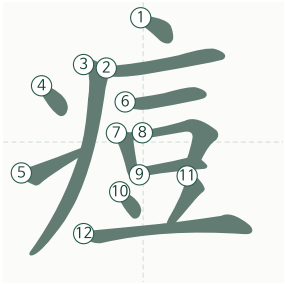
hanja.wordrow.kr/한자/然/

痘

뜻·음 역질 두

총 12획 · 부수 疒





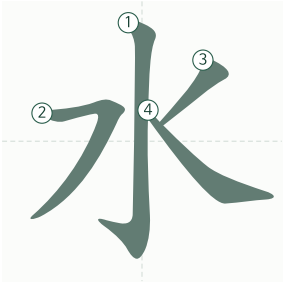
hanja.wordrow.kr/한자/痘/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/水/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.